SURINAAMSCHE COURANT.

No. 80. VRYDAG DEN 6e. OCTOBER. Ao. 1820.

PARAMARIBO.

ZEE-TYDING.

BINNENGEKOMEN.

De Noord Amer. Brik *Telemachus*, Kapt. G. WOOD, van Boston.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

Getrokken uit de Amsterdamsche Couranten van Junij 1820.

GROOT-BRITTANNIE.

LONDEN *den 17e. Junij.* Gisteren ochtend begaf zich de Lord-Maire in staatsie, vergezeld van de Aldermans *Wood, Thorp* en *Waithman*, de Sheriffs *Rothwell en Parkins*, een Gemeente-Sergeant, de Officieren der Citij en omtrent negentig Leden van den Gemeente Raad, naar het huis der Koningin, om aan Hare Majesteit het door dien Raad bestemd adres aan te bieden, in hetwelk zij aan Hoogstdezelve hun rouwbeklag betuigen over het afsterven van den Koning en van de Prinses *Charlotte*, en met de verzekering van hunne trouw en gehechtheid de hoop uiten, dat de verschillen, in de Koninklijke familie bestaande, op eene voor beide partijën eervolle en voor de natie voldoende wijze zullen geschikt worden, en dat, indien daartoe een onderzoek mogt noodig zijn, dit niet in het geheim, maar openlijk en onpartijdig geschieden en eindigen moge met eene volmaakte regtvaardiging van de eer der Koningin.

Hare Majesteit antwoordde hierop, dat zij haren hartelijken dank betuigde voor dit adres, dat gevoelens van trouw voor den Koning en van genegenheid voor haar bevatte, en zeide verder:

» Indien iets in staat was het leedwezen te verminderen, dat ik nog meer gevoele over het verlies dier waarde betrekkingen, van welke ik, zedert ik Engeland verliet, beroofd ben, zouden het de bewijzen zijn, die ik nu bij mijne wederkomst ontvang, dat hare nagedachtenis in eere is, zoo als hare deugden het verdienden.

» In het nieuwe regtsgeding, waaraan ik bloot gesteld ben, is mijn eerste pligt mij zelve te regtvaardigen, en mijn tweede wensch van niets te zien beproeven, dat het gevoel van anderen zoude kunnen kwetsen.

» Maar in alle de onaangenaamheden, welke ik doorgeworsteld ben, heeft de edelmoedige verknochtheid van het Engelsche volk mij beschut tegen de vijanden des Konings en de mijne, en zijt wel verzekerd, dat de tijd nimmer de dankbaarheid voor zoodanige verpligtingen kan verflaauwen."

Toen de deputatie van den Gemeete-Raad in de straat kwam, waar hare Maj. woont, werd dezelve door eene groote menigte welgekleede lieden, met het gejuich van *God zegene de Koningin!* begroet.

De ministeriële dagbladen prijzen zeer het antwoord, door Hare Majesteit op het adres gegeven, als in zeer voorzigtige en zeer gepaste uitdrukkingen vervat. Hoe zeer alles, omtrent de hangende onderhandelingen, een diep geheim blijft, gelooft men in het algemeen, dat Maandag avond in het Parlement, door de Ministers, zal voorgesteld worden, om alle verdere onderzoek in deze kiesche zaak te staken.

DUITSCHLAND.

WEENEN, *den 8sten Junij.* Ziehier de

Finale acte der gehoudene ministeriële conferentien tot voltooijing en bevestiging der organisatie van het Duitsch Verbond.

De Souvereine Vorsten en de vrije Steden

van Duitschland, in aanmerking nemende de verbindtenis, welke zij bij de grondlegging van het Duitsch Verbond hebben aangegaan, om hunne vereeniging te bevestigen en te volmaken door het geven van de noodige ontwikkelingen aan de grondbepalingen der federale acte; overwegende wijders, dat, ten einde de naauwe banden, die het geheel der Duitsche Staten, in een stelsel van wederkeerigen vrede en welwillendheid vereenigen, onoplosbaar te maken, zij niet behoorden te toeven, om door gemeenschappelijke raadplegingen aan de verpligting te voldoen, welke zij zich opgelegd hadden, en aan eene algemeen gevoeld wordende behoefte, hebben, te dien einde, gevolmagtigden benoemd, als: . . .

. . . .

die, te Weenen in kabinets-conferentiën vergaderd, na de uitwisseling hunner, in goeden en behoorlijken form bevondene, volmagten, de bedoelingen en voorstellen hunner respective gouvernementen rijpelijk overwogen en gecombineerd hebben, en ten gevolge van dezen arbeid nopens de volgende artikelen overeengekomen zijn:

Art. 1. Het Duitsch Verbond is de federative unie der Souvereine Vorsten en vrije steden van Duitschland, eene unie, berustende op het publiek regt van Europa, en gevormd tot handhaving van de onafhankelijkheid en onschendbaarheid der staten, daarin begrepen, alsmede tot de in- en uitwendige zekerheid van Duitschland in het gemeen.

2. Wat deszelfs inwendige betrekkingen belangt, zoo maakt dit Verbond een ligchaam uit van onderling onafhankelijke, en door vrijelijk en wederkeeriglijk vastgestelde regten en pligten verbondene staten. Wat deszelfs uitwendige betrekkingen betreft, zoo stelt zij eene gezamenlijke magt daar, op een beginsel van staatkundige eenheid gegrond.

3. De uitbreiding en grenzen, welk het Verbond aan de uitoefening harer magt heeft voorgeschreven, zijn vermeld bij de federale acte, die het primitief verdrag en de eerste grondwet dier vereeniging uitmaakt. Daar deze acte het doel des Verbonds aanduidt, bepaalt zij tevens deszelfs regten en verpligtingen.

4. Het regt om het fondamenteel verdrag, geheiligd, wanneer het doel, door hetzelve zulks vordert, te ontwikkelen en aan te vullen, behoort aan de vereeniging der leden van het Verbond. Intusschen zullen de u dien einde te nemen besluiten noch strijdig mogen zijn met de beginselen der federale acte, noch zich verwijderen van het primitieve karakter der unie.

5. Het Verbond is onoplosbaar, uit hoofde van het beginsel zelve van deszelfs instelling; dienvolgens heeft geen der leden de vrijheid zich van hetzelve los te maken.

6. Daar het Verbond, volgens deszelfs primitieve instelling, niet dan de Staten bevat, welke er werkelijk toe behooren, zal de toelating van een nieuw lid geen plaats mogen hebben, dan nadat dezelve eenpariglijk bestaanbaar wordt geoordeeld met de plaatshebbende betrekkingen, en met het algemeen belang der verbondene Staten.

7. De bondsvergadering, door de gevolmagtigden van al de gefedereerde Staten gevormd, vertegenwoordigt het Verbond in zijn geheel; zij is het constitutioneel- en altijdudurend orgaan van deszelfs wil en bedrijf.

8. De gevolmagtigden tot de bondsvergadering zijn individueel afhankelijk van hunne respectieve Souvereinen en nopens de getrouwe uitvoering hunner instructiën, gebijk in het algemeen nopens de uitoefening hunner functiën, alleen jegens dezelve verantwoordelijk.

9. De bondsvergadering vervult hare pligten en oefent hare magt alleen binnen de grenzen, haar aangewezen, zoo bij de bepalingen der bondsakte, als bij de, overeenkomstig die akte, later vastgestelde grondwetten, en bij ontstentenis dier wetten, door het doel des Verbonds, zoo als het in de bondsakte wordt uitgedrukt.

10. De algemeene wil des Bondgenootschaps wordt verklaard door de besluiten der bondsvergadering, met de wettige formaliteiten genomen; en zal voor wettig en verbindend gehouden worden alle besluit, hetwelk binnen de palen van de bevoegdheid der bondsvergadering

gadering, na voorafgaande raadpleging, bij vrije stemming genomen zal zijn, hetzij in blijvenden raad (raad van zeventienen) hetzij in algemeene vergadering, overeenkomstig het geen deswege door de bepalingen der grondwetten geregeld is.

11. Over het algemeen worden de besluiten, tot het bestuur der gemeenschappelijke bondszaken betrekkelijk, in den raad van zeventienen en bij volstrekte meerderheid van stemmen genomen. Deze form zal plaats hebben in alle gevallen, waarin algemeene, reeds vastgestelde beginselen toegepast moeten, of bevorens aangenomene wetten of besluiten ten uitvoer gelegd moeten worden, zij zal algemeen gevolgd worden ten aanzien aller voorwerpen van raadpleging, die bij de bondsakte of bij volgende reglementen daarvan niet uitgezonderd zijn.

12. De bondsvergadering vormt zich in algemeene raad niet anders dan in de gevallen uitdrukkelijk bij de bondsakte bestemd, en daarenboven wanneer er over eene te doene oorlogsverklaring of te bekrachtigen vredeverbond gehandeld moet worden, of ook over het aannemen van eenig nieuw lid in het bondgenootschap. Bestaat er in eenig bijzonder geval, twijfel over de form, die gekozen behoort te worden, zoo heeft de raad van zeventienen het regt om de vraag te beslissen. De besluiten der algemeene vergadering vorderen eene meerderheid van twee derden der stemmen.

13. Geen besluit bij meerderheid van stemmen kan plaats hebben in de volgende gevallen:

1°. Tot aanneming van nieuwe grondwetten of wijziging der bestaande; 2°. Tot organieke instellingen, dienende als middelen tot uitvoering van zaken, regtstreeks met het erkende doel des Verbonds in verband staande; 3°. Tot aanneming van een nieuw lid in het Verbond, 4°. Tot zaken van godsdienst.

In zaken van dezen aard zal nimmer een afloend besluit mogen vallen, dan nadat de leden, die zich tegen de meening der meerderheid verzetten, de gronden van hunnen weerstand medegedeeld hebben, en die gronden behoorlijk onderzocht en overwogen zijn.

14. Voor zoo ver, in het bijzonder, de organieke instellingen betreft, zullen niet alleen de voorafgaande vraag, of men zich in de gegevene omstandigheden daarmede behoort bezig te houden, maar ook de grondslagen en hoofdbepalingen der daartoe voorgeslagene ontwerpen, in algemeene vergadering en bij eenparigheid van stemmen vastgesteld moeten worden. Is het besluit ten voordeele van het ontwerp, alsdan komt de beraadslaging over de bijzonderheden der uitvoering aan den blijvenden raad, die alle de daartoe betrekkelijke vragen bij meerderheid van stemmen beslissen zal, en, zulks dienstig oordeelende, uit zijnen boezem eene commissie zal benoemen, belast om de uiteenloopende meeningen overeen te brengen, daarbij zoo veel mogelijk aan de belangen en bedoelingen van elk afzonderlijk gouvernement voldoende.

(Het vervolg hierna.)

ADVERTISSEMENTEN.

zijn gedevolveerd de volgende Boedels, als: P. A. OOSTERLING den 5e. Januarij 1820, WYNANDA WILHELMINA VAN WULFERING laatst Wed. FREDERIK LUDWIG RUDOLF KLINKERFOUS den 17e. dito, A. VAN SWEVEL den 20e. dito, DAVID MATTHEAS PETRI den 5e. Februarij 1820, J DONALDSON den 11e. dito, VALENTINI COLLEK, zich ook genoemd hebbende JOHAN SCHRÖDER den 16e dito, J. C. VOLTZ den 14e. Maart 1820, J. JANSON den 25e. dito, JOHANNES PETRUS BERNER den 29e dito.

En worden verzocht alle de genen die daarbij belang hebben, hun conform het 14e. Artikel der Instructie en Ordonnantie voor opgemelde Kamer geëmaneerd te gedragen.

Paramaribo den 4e. October 1820.

Bij Indispositie van den Heer Secretaris.

J. DE HEYDER.

Gekw. 1e. Gezw. Klerk.

3e. *Advertentie.*

AAN DE NIEUWE WEES KURATEELE EN ONBEHEERDE BOEDELS KAMER DEZER KOLONIE, zijn gedevolveerd de navolgende Boedels, als: DUNCAN ROOS den 12e. Januarij 1820, CHARLES LOVE den 15e. April 1820, G. POUGET JR. den 10e. Meij 1820, de Vrije SILVIA van MEYNERTSHAGEN den 5e. dito, EMANUEL BUMAN den 12e. dito, C. L. WALTER den 18e. dito, CATHARINA STRIDDELS Wed. P. J. VAN ESCH den 23e. dito, HENDRIK HOOP CABENA den 30e. dito, JEAN MIDDELHOFF den 29e dito, PIERRE FRANÇOIS PLANTEAU den 2e. Julij 1820, WILHELMUS AUGUSTINUS den 5e dito, G. E. DE COURVAL den 22e. dito, G. MONROY den 24e. dito.

En worden verzocht alle de genen die daarbij belang hebbenee, hun conform het 14e. Articul der Instructie en Ordonnantie voor opgemelde Kamer geëmaneerd te gedragen.

Paramaribo den 4e. October 1820.

Bij Indispositie van den Heer Secretaris.

J. DE HEYDER.

Gekw. 1e. Gezw. Klerk.

2e. *Advertentie.*

AAN DE NIEUWE WEES CURATEELE EN ONBEHEERDE BOEDELS KAMER DEZER COLONIE, zijn gedevolveerd de volgende Boedels, als: KILIAN SCHUBERT den 5e. Julij 1820, C. G. N. NIERDT den 7e. Julij 1820, PIETER BAKKER den 22e. dito, JOHANNA JACOBA HENRIETTA VAN DER ZEE den 24e. dito, de Vrije BLANKA van ABIGAËL de BRITTO den 1e. Augustus 1820, HENDRIK SEILER den 7e. dito, JAN HENDRIK NYHOFF den 25e. dito, J. D. BAUER den 18e. September 1820, de Vrije AFFIBA ook genaamd JEANNETTA van BERRANGER den 20e. dito, PETER S. ALLEN den 21e dito, J. J. FERRAND met de daaraan behoorende Plantagien *Ma Retraite*, *Myn Geluk*, *Magdalenas Burg* en *Liefdenshoop* den 26e. dito.

En worden verzocht alle de genen die daarbij belang hebben, hun conform het 14e. Articul der Instructie en Ordonnantie voor opgemelde Kamer geëmaneerd te gedragen.

Paramaribo den 4e. October 1820.

Bij Indispositie van den Heer Secretaris.

J. DE HEYDER.

Gekw. 1e. Gezw. Klerk.

1e. *Advertentie.*

Gedrukt te PARAMARIBO *ter Gouvernements Drukkerij van* C. J. FUCHS.